

- N'ôtez pas les étiquettes du produit car elles peuvent contenir des consignes de sécurité importantes.
- Si le dispositif ou le câble d'alimentation sont endommagés, n'utilisez pas le dispositif. Débranchez-le en retirant la fiche d'alimentation de la prise de courant. Portez le dispositivo dans un atelier de réparation.
- Ne touchez jamais la grille intérieure lorsque la lampe est allumée! La grille est à haute tension.

⚠ Attention ! N'utilisez jamais le produit dans des endroits avec des matières facilement inflammables, des gaz et poussières d'explosifs, comme par ex. les granges et les stalles !

⚡ Attention ! L'appareil génère une haute tension lorsqu'il est en fonction. N'utilisez pas l'appareil hors de ses fonctions d'utilisalion !

⚠ Avertissement ! Veuillez respecter les directives et exigences légales relatives aux appareils anti-insectes dans les différents pays. Une utilisation à l'extérieure est interdite en Allemagne !

4. Contenu de l'emballage
<div><ul style="list-style-type: none">Désinsectiseur 25 m²Notice d'utilisation</div>
5. Description du produit
Trouvez un endroit adapté et branchez la fiche électrique dans la prise de courant. Le désinsectiseur est immédiatement fonctionnel. Vous pouvez soit poser soit suspendre le désinsectiseur. Veuillez à ce que le dispositif et le câble d'alimentation soient toujours hors de la portée des enfants.
<div><ul style="list-style-type: none">Pour suspendre l'appareil, utilisez l'anneau prévu à cet effet.Ne suspendez jamais le dispositif par le câble d'alimentation. Assurez-vous que le câble est placé de telle sorte que le dispositif ne soit pas arraché. Suspendez le dispositif à une hauteur de 1,5 à 3 m.</div>
Avertissement important concernant le perçage de murs :
Avant de percer, assurez-vous qu'aucune conduite de gaz, d'eau ou d'électricité ne se trouve à l'endroit choisi. Le montage doit être effectué par des personnes compétentes. En cas d'accroche murale, veuillez vérifier le matériau dont se compose la paroi, car le matériel de fixation livré ne convient pas à tous les types de murs. Renseignez-vous en magasin au sujet des vis et des chevilles adaptées à la texture de votre mur. Le fabricant décline toute responsabilité liée à une mauvaise fixation des chevilles au mur et aux dégâts qui en résultent.
Nettoyage :
Avant de nettoyer le dispositif, débranchez la fiche de courant et attendez 30 secondes pour que la grille à haute tension perde sa charge électrique. Commencez par nettoyer la grille à l'aide de la brosse étroite comprise dans la livraison. Pour vider le bac de récupération, dévissez d'abord la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ôtez-la en effectuant un léger mouvement de rotation. Vous pouvez ensuite vider et nettoyer le réceptacle avec de l'eau. Avant de replacer le réceptacle, assurez-vous qu'il est complètement sec.
6. Caractéristiques techniques
<div><ul style="list-style-type: none">Rayon d'action : 25 m²Alimentation de courant : 220 – 240 V AC / 50 HzConsommation d'énergie : 1WTempérature de service : 0 °C – +50 °C; ≤ 90 % R.H.Température de stockage : – 5 °C - +50 °C ; ≤ 90 % R.H.LED UV</div>
7. Remarques générales
<div><ul style="list-style-type: none">Le dispositif est conforme aux réglementations CE, les déclarations ont été déposées auprès de notre entreprise et peuvent être consultées.Pour des raisons de sécurité et d'autorisation, il est interdit de convertir cet appareil et / ou de le modifier ou de l'utiliser à des fins autres que celles prévues.Nous déclinons toute responsabilité pour les erreurs d'utilisation ou de branchement ou les dommages causé par le non-respect des instructions en dehors du contrôle de Gardigo. Cela vaut aussi si des modifications ou des tentatives de réparation ont été apportées à l'appareil, si les circuits ont été modifiés ou si d'autres composants ont été utilisés ou si toute autre erreur d'utilisation ou une utilisation négligente ou abusive ont conduit à des dommages. Dans ces cas, la garantie expire.</div>
Service : service@gardigo.de
Votre équipe Gardigo

<div><ul style="list-style-type: none">IT</div>	Istruzioni per l'uso
Art.-No. 62331	Stato: 10/24
1. Uso previsto	
Questo dispositivo è progettato per catturare e uccidere le zanzare e le mosche. Gli insetti volanti sono attratti dalla luce UV integrata e distrutti dalla griglia alta tensione. Qualsiasi uso diverso da quello specificato non è consentito! Non verrà assunta alcuna responsabilità in caso di eventuali danni causati da uso improprio e/o non seguendo le istruzioni e/o attraverso modifiche non consentite. La garanzia perde in questi casi di validità.	
2. Informazioni importanti per il funzionamento e l'uso	
Le zanzare sono insetti notturni, escono al tramonto e in primo luogo vengono attratte dalla luce. Oltre alla luce le zanzare sono attratte anche dagli odori umani, quindi dovrete cercare di catturare le zanzare prima che loro sfruttino l'area. Per questo si dovrebbe prendere in considerazione alcuni punti nel posizionare il dispositivo: <ul style="list-style-type: none">Appendi o posiziona il dispositivo nel posto più buio possibile. Non appenderlo mai vicino al cibo o nei luoghi in cui il cibo viene lavorato. Chiudere finestre e porte, assicurandosi che l'unità non sia soggetta a correnti d'aria. Mettere l'apparecchio in funzione al crepuscolo circa 1 – 1,5 ore prima di utilizzare la stanza. Le zanzare si dirigono verso la luce più velocemente senza distrazioni. Una volta che si utilizza la stanza , è necessario posizionare la lampada fuori dalla stanza. In questo modo le zanzare vengono attriate al di fuori.	
Nota: la risposta di ciascun insetto ai nostri dispositivi può variare. Lo sviluppo dei nostri dispositivi, metodi e suggerimenti applicativi si basa sull'esperienza, test e feedback dei nostri clienti. Pertanto, la cattura di insetti ha successo nella maggior parte dei casi. La funzione di attrazione è adatta solo agli insetti volanti che reagiscono alla luce.	
3. Avvertenza di sicurezza	
<div><ul style="list-style-type: none">Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con il dispositivo.L'apparecchio opera solamente con la tensione designata: 220 – 240 V AC/50 HzBisogna in ogni caso determinare se il dispositivo è adatto al particolore sito di applicazione.Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini superiore di 8 anni) con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali, o con mancanza di esperienza o capacità, a meno che non siano controllati durante l'impiego del dispositivo da una persona responsabile. I bambini devono essere sorvegliati assicurandosi che non giochino con l'apparecchio. Se non si dovesse utilizzare il dispositivo per un periodo prolungato, rimuovere la batteria e conservarla.</div>	
4. La entrega incluye	
<div><ul style="list-style-type: none">Lámpara Mata Insectos de 25 m²Manual de instrucciones</div>	
5. Puesta en marcha	
Busque un lugar adecuado y enchufe el dispositivo. La Lámpara Mata Insectos Voladores está lista para funcionar inmediatamente. La Lámpara Mata Insectos Voladores puede colocarse sobre una superficie, pero también existe la posibilidad de colgarla. Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación siempre fuera del alcance de los niños.	
<div><ul style="list-style-type: none">Para colgarlo, utilice la anilla integrada.No use nunca el cable de alimentación para colgar el dispositivo. Asegúrese de que el cable de alimentación esté tendido de tal forma que no haya peligro de arrancar el producto sin querer. Cuelgue la lámpara a una altura de 1,5 m a 3 m.</div>	

2. Indicaciones importantes en cuanto al funcionamiento y uso

Los mosquitos son insectos nocturnos que salen al anochecer y son atraídos por la luz. Además de la luz, también se sienten atraídos por el olor del cuerpo humano, por lo cual se recomienda librar las habitaciones de estos intrusos antes de usarlas. Para tal fin, hay que tener en cuenta los siguientes puntos a la hora de posicionar la lámpara:

- Cuelgue o coloque el dispositivo en el sitio más oscuro posible.
- Nunca lo cuelgue cerca de alimentos o de lugares en los que estos se procesan.
- Cierre las puertas y ventanas y asegúrese de que el dispositivo no está expuesto a corrientes de aire.
- Prenda el dispositivo al anochecer, aprox. 1 a 1,5 horas antes de usar la respectiva habitación. Sin encontrar distracciones, los mosquitos se dirigirán directamente a la luz.
- Cuando quiera usar la habitación usted mismo, recuerde dejar la lámpara fuera de ella. De esta manera, los mosquitos no permanecerán en la habitación.

Indicación: La reacción a este dispositivo por parte de los respectivos músicos puede variar. El desarrollo de nuestros productos, así como los métodos y consejos sugeridos por nosotros están basados en la experiencia, pruebas y los comentarios de nuestros clientes. Solo se pueden atraer insectos voladores que reaccionan a la luz.

3. Indicaciones de seguridad

- El dispositivo y sus accesorios, el embalaje etc. deben ser mantenidos lejos del alcance de niños. Los niños no pueden jugar con el dispositivo.
- Utilice el aparato únicamente con una tensión adecuada: 220 – 240 V AC/50 Hz
- En cualquier caso, hay que comprobar si el aparato es adecuado para el lugar de aplicación en cuestión.
- Este dispositivo no se destina al uso por personas (incluidos los niños mayores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas en lo referente a la utilización del dispositivo por una persona que sea responsable de su seguridad. Es preciso cuidar de que niños no jueguen con el dispositivo.
- Guarde este manual y, en caso de pasar el dispositivo a otra persona, entrégueselo también.
- El dispositivo tiene que ser protegido contra humedad, así como temperaturas extremas.
- Este dispositivo es adecuado tanto para uso interior. El dispositivo no debe usarse en atmósferas que contienen gases, vapores o polvos inflamables. Asegúrese de que no haya materiales inflamables cerca de la dispositivo.
- No retire etiquetas del producto, ya que éstas pueden contener importantes indicaciones de seguridad.
- No utilice el dispositivo mecánico si el dispositivo o el cable de alimentación presentan daños. Desconéctelo de la red desenchufándolo. Lleve el dispositivo a un taller especializado para que se lleven a cabo las reparaciones necesarian.

⚠ Atención ! No utilice el producto en lugares con materiales fácilmente inflamables, gases explosivos ni polvo, como graneros o establos !

⚡ Atención ! urante su funcionamiento, el aparato genera alta tensión. Coloque el aparato en un lugar al que no se llegue con la mano !

⚠ Advertencia! Respete las directrices y disposiciones jurídicas aplicables a los eliminadores de insectos en cada país. Su uso en exteriores no está permitido en Alemania!

4. La entrega incluye
<div><ul style="list-style-type: none">Lámpara Mata Insectos de 25 m²Manual de instrucciones</div>
5. Puesta en marcha
Busque un lugar adecuado y enchufe el dispositivo. La Lámpara Mata Insectos Voladores está lista para funcionar inmediatamente. La Lámpara Mata Insectos Voladores puede colocarse sobre una superficie, pero también existe la posibilidad de colgarla. Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación siempre fuera del alcance de los niños.
<div><ul style="list-style-type: none">Para colgarlo, utilice la anilla integrada.No use nunca el cable de alimentación para colgar el dispositivo. Asegúrese de que el cable de alimentación esté tendido de tal forma que no haya peligro de arrancar el producto sin querer. Cuelgue la lámpara a una altura de 1,5 m a 3 m.</div>

Advertencias importantes a la hora de taladrar la pared:

Antes de comenzar a taladrar, asegúrese de que en el determinado lugar no se encuentran conexiones de gas, agua o electricidad. El montaje solo se deberá llevar a cabo por personal especializado. Tenga en cuenta la calidad de la pared, ya que el material de fijación suministrado no es adecuado para todo tipo de paredes. Pregunte en una tienda especializada por los tornillos y tacos más adecuados para la respectiva pared.

Limpieza:
Antes de limpiar el dispositivo, desenchufelo y espere 30 segundos para estar seguro de que la rejilla de alta tensión ya no tiene corriente eléctrica. Para empezar, limpie la rejilla con el cepillo suministrado. Para vaciar la bandeja de recogida, primero afloje el tornillo con un destornillador de cruz. Basta con un pequeño giro para soltar y limpiarla. La bandeja de recogida puede lavarse con agua corriente. Compruebe que la bandeja de recogida esté completamente seca antes de montarla nuevamente.

6. Indicaciones de seguridad	<div>🏠 ¡Solo para interiores!</div>
<div><ul style="list-style-type: none">Alance: 25 m²Tensión: 220 – 240 V AC/50 HzConsumo de electricidad: 1WTemperatura de empleo: 0 °C – +50 °C; ≤ 90 % R.H.Temperatura de almacenamiento: – 5 °C – +50 °C; ≤ 90 % R.HLED UV</div>	

- 7. Instrucciones generales**
- La conformidad con las normas CE ha sido comprobada. Nosotros tenemos registradas las declaraciones correspondientes y éstas están disponibles al público.
 - Por motivos de seguridad y admisión, no se permite modificar y/o alterar o usar el dispositivo de forma inadecuada.
 - Se ha de tener en cuenta que los fallos de empleo, de conexión o daños que se produzcan por inobservancia del manual de instrucciones quedan fuera de la esfera de influencia de Gardigo, por lo que Gardigo no podrá asumir la responsabilidad por los daños resultantes. Esto se aplica incluso si se han realizado cambios o intentos de reparación en el dispositivo; si se han modificado los circuitos o si se han implementado componentes externos, así como daños y daños colaterales que sean resultado del manejo incorrecto, del manejo imprudente o del abuso del dispositivo. En todos estos casos expiraría la garantía.

Servicio: service@gardigo.de	Su equipo Gardigo
<div><ul style="list-style-type: none">IT</div>	Istruzioni per l'uso
Art.-No. 62331	Stato: 10/24
1. Uso previsto	
Questo dispositivo è progettato per catturare e uccidere le zanzare e le mosche. Gli insetti volanti sono attratti dalla luce UV integrata e distrutti dalla griglia alta tensione. Qualsiasi uso diverso da quello specificato non è consentito! Non verrà assunta alcuna responsabilità in caso di eventuali danni causati da uso improprio e/o non seguendo le istruzioni e/o attraverso modifiche non consentite. La garanzia perde in questi casi di validità.	
2. Informazioni importanti per il funzionamento e l'uso	
Le zanzare sono insetti notturni, escono al tramonto e in primo luogo vengono attratte dalla luce. Oltre alla luce le zanzare sono attratte anche dagli odori umani, quindi dovrete cercare di catturare le zanzare prima che loro sfruttino l'area. Per questo si dovrebbe prendere in considerazione alcuni punti nel posizionare il dispositivo: <ul style="list-style-type: none">Appendi o posiziona il dispositivo nel posto più buio possibile. Non appenderlo mai vicino al cibo o nei luoghi in cui il cibo viene lavorato. Chiudere finestre e porte, assicurandosi che l'unità non sia soggetta a correnti d'aria. Mettere l'apparecchio in funzione al crepuscolo circa 1 – 1,5 ore prima di utilizzare la stanza. Le zanzare si dirigono verso la luce più velocemente senza distrazioni. Una volta che si utilizza la stanza , è necessario posizionare la lampada fuori dalla stanza. In questo modo le zanzare vengono attriate al di fuori.	
Nota: la risposta di ciascun insetto ai nostri dispositivi può variare. Lo sviluppo dei nostri dispositivi, metodi e suggerimenti applicativi si basa sull'esperienza, test e feedback dei nostri clienti. Pertanto, la cattura di insetti ha successo nella maggior parte dei casi. La funzione di attrazione è adatta solo agli insetti volanti che reagiscono alla luce.	

- 2. Informazioni importanti per il funzionamento e l'uso**
- Le zanzare sono insetti notturni, escono al tramonto e in primo luogo vengono attratte dalla luce. Oltre alla luce le zanzare sono attratte anche dagli odori umani, quindi dovrete cercare di catturare le zanzare prima che loro sfruttino l'area. Per questo si dovrebbe prendere in considerazione alcuni punti nel posizionare il dispositivo:
 - Appendi o posiziona il dispositivo nel posto più buio possibile.
 - Non appenderlo mai vicino al cibo o nei luoghi in cui il cibo viene lavorato.
 - Chiudere finestre e porte, assicurandosi che l'unità non sia soggetta a correnti d'aria.
 - Mettere l'apparecchio in funzione al crepuscolo circa 1 – 1,5 ore prima di utilizzare la stanza. Le zanzare si dirigono verso la luce più velocemente senza distrazioni.
 - Una volta che si utilizza la stanza , è necessario posizionare la lampada fuori dalla stanza. In questo modo le zanzare vengono attriate al di fuori.

Nota: la risposta di ciascun insetto ai nostri dispositivi può variare. Lo sviluppo dei nostri dispositivi, metodi e suggerimenti applicativi si basa sull'esperienza, test e feedback dei nostri clienti. Pertanto, la cattura di insetti ha successo nella maggior parte dei casi. La funzione di attrazione è adatta solo agli insetti volanti che reagiscono alla luce.

3. Avvertenza di sicurezza

- Tenere lontano elettrodomestici, materiali da imballaggio, ecc dalla portata dei bambini. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- L'apparecchio opera solamente con la tensione designata: 220 – 240 V AC/50 Hz
- Bisogna in ogni caso determinare se il dispositivo è adatto al particolore sito di applicazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini superiore di 8 anni) con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali, o con mancanza di esperienza o capacità, a meno che non siano controllati durante l'impiego del dispositivo da una persona responsabile. I bambini devono essere sorvegliati assicurandosi che non giochino con l'apparecchio. Se non si dovesse utilizzare il dispositivo per un periodo prolungato, rimuovere la batteria e conservarla.

- Conservare queste istruzioni e consegnarle insieme all'apparecchio, nel caso in cui questo venga prestato/rivenduto.
- Questo dispositivo può essere impiegato al chiuso.
- Il dispositivo deve essere protetto da umidità, acqua, freddo estremo e calore.
- Non azionare l'apparecchio all'interno di ambienti ricchi di polveri, vapori e gas infiammabili. Assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili vicino all'unità.
- Non rimuovere alcuna etichetta dal prodotto, in quanto potrebbe contenere importanti informazioni sulla sicurezza.
- In caso di danneggiamento dell'unità o del cavo di alimentazione non utilizzare l'apparecchio. Scollegare il dispositivo dalla fonte di energia elettrica staccando la spina dalla presa di corrente. Portare il dispositivo in un'officina qualificata per la riparazione.
- Non toccare mai la griglia interna quando la luce è accesa! Essa è sotto alta tensione.

⚠ Attenzione! Non utilizzare il prodotto in luoghi dove sono presenti materiali facilmente infiammabili, gas esplosivi e polveri, ad es. fienili o stalle!

⚡ Atención! Durante il funzionamento l'apparecchio produce alta tensione. Metterlo in funzione al di fuori della portata delle mani!

⚠ Avvertenza! Attenersi alle norme e alle direttive vigenti nei singoli paesi per dispositivi sterminatori di insetti. In Germania è vietato il loro uso all'aperto!

4. Fornitura
<div><ul style="list-style-type: none">Killer insetti 25 m²Istruzioni per l'uso</div>
5. Modalità di funzionamento
Trovare una posizione adatta e inserire la spina nella presa di corrente. L'apparecchio insetticida è immediatamente pronto all'uso. Il dispositivo può essere appoggiato su una superficie oppure appeso. Si prega di notare che il dispositivo e il cavo di alimentazione devono essere sempre posizionati fuori dalla portata dei bambini.
<div><ul style="list-style-type: none">In caso il dispositivo venga appeso, utilizzare l'anello apposito incorporato.Non appendere mai il dispositivo tramite il cavo di alimentazione. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia posizionato in modo tale che l'apparecchio insetticida non possa essere strappato accidentalmente dal muro. Appendere il dispositivo ad un'altezza di 1,5 m – 3 m.</div>

Importante avvertenza in caso di avvimento del dispositivo alle pareti:
Verificare prima di avvitare, che nella zona del fissaggio non siano presenti condutture di gas, acqua e corrente. Far montare solo a personale specializzato. Prestare assolutamente attenzione alle caratteristiche della parete in quanto il materiale di fissaggio non si adatta a tutte le superfici. Ci si informi riguardo alle viti e ai tasselli adatti alle varie pareti. Il produttore non assume alcuna responsabilità per il montaggio e di conseguenti danni.
Pulizia:
Prima di eseguire la pulizia, scollegare la spina di alimentazione e attendere 30 secondi per disattivare la rete ad alta tensione. Per prima cosa pulire la griglia con la spazzola stretta inclusa. Per svuotare la vaschetta occorre allentare la vite con un cacciavite a croce. Con una breve rotazione la vaschetta può essere allentata e pulita. È possibile pulire il vassoio sotto l'acqua corrente. Assicurarsi che esso sia completamente asciutto prima di sostituirlo.

6. Dati Tecnici	<div>🏠 Solo per interni!</div>
<div><ul style="list-style-type: none">Ambito d'azione: 25 m²Tensione d'esercizio: 220 – 240 V AC/50 HzConsumo di corrente: 1WTemperatura di esercizio: 0 °C – +50 °C; ≤ 90 % R.H.Temperatura di conservare: – 5 °C – +50 °C; ≤ 90 % R.H.LED a UV</div>	

- 7. Manutenzione e pulizia**
- La conformità di questo dispositivo alle norme CE è stata dimostrata, le rispettive documentazioni a riguardo sono da noi registrate.
 - Per motivi di sicurezza e licenza non è possibile apportare modifiche al dispositivo o utilizzarlo impropriamente.
 - N.B. Gardigo declina qualsiasi responsabilità riguardo a guasti ai collegamenti o danni, causati dalla non ottemperanza alle seguenti istruzioni. Ciò vale anche in caso vengano apportate modifiche o riparazioni all'apparecchio e in caso di utilizzo di circuiti modificati o altri componenti, portando a un conseguente malfunzionamento del dispositivo. In questi casi, la garanzia perde di validità.

Servizio: service@gardigo.de	Il vostro team Gardigo
tevigoo GmbH · Raiffeisenstraße 2 D · 38159 Verhelde (Germany) · www.gardigo.com	

